

**Scaun cu rotile - Cerințe tehnice pentru manualul de
utilizare:**

1. **Dimensiune:** 257 × 185 mm
2. **Culoare:** Clară, monocromă, cu straturi vizibile
3. **Hârtie:** Hârtie dublu cretată de 80g
4. **Finisare după imprimare:** Capsare tip șa

Producător:

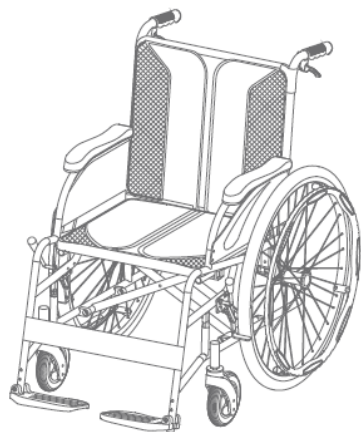
JIANGSU YUYUE MEDICAL EQUIPMENT & SUPPLY CO., LTD.

Nr. 1, Strada Baisheng, Zona de dezvoltare Danyang, Jiangsu 212300, CHINA

www.yuwell.com

YY-WHC0026E-02(A/0)

yuwell 鱼跃



Cuprins

- I. Notițe de siguranță – pagina 01
- II. Utilizarea produsului și structura – pagina 01
- III. Performanțe tehnice principale – pagina 02
- IV. Instalare și punere în funcțiune – pagina 03
- V. Utilizare – pagina 03
- VI. Transport și depozitare – pagina 05
- VII. Mediu de utilizare – pagina 05
- VIII. Întreținere și reparații – pagina 06

Manual de utilizare - Scaun cu roțile Model: H053C

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de utilizare!

I. Noțițe de siguranță

⚠️ Avertismente:

- Șurubul central al barei transversale nu trebuie înșurubat.
- Este strict interzis transportul utilizatorilor cu orice tip de vehicul în timp ce se află în scaunul cu roțile.
- Frâna nu trebuie folosită în timpul deplasării fără însoțitor – poate fi aplicată treptat cu roata de mână.
- Nu stați pe suporturile pentru picioare – risc de răsturnare.
- Este interzisă modificarea scaunului fără aprobarea tehnicienilor – orice accident este responsabilitatea utilizatorului.
- Nu vă sprijiniți în timpul mersului pentru a evita instabilitatea și răsturnarea.
- Nu operați scaunul fără instrucțiuni adecvate.

💡 Note:

- Folosiți scaunul rulant doar însoțit de o altă persoană.
- Nu stați pe el fără dispozitive anti-răsturnare.
- Nu înclinați scaunul într-o parte în timpul utilizării.
- Parcați scaunul pe o suprafață plană.
- Evitați utilizarea pe vreme rea, viraje bruște sau zone înguste.
- Evitați sursele de căldură.
- Nu apăsați pe suportul de șezut pentru deschidere – folosiți marginile.
- Respectați sarcina maximă admisă (inclusiv bagaj).
- Sistemul anti-răsturnare trebuie montat corespunzător.
- În caz de accident, apălați serviciile medicale de urgență.

II. Utilizarea produsului și structura

Scopul produsului:

Acest produs este destinat oferirii de mobilitate persoanelor care sunt limitate la o poziție așezată.

Contraindicații:

Utilizarea scaunului rulant nu este potrivită în următoarele cazuri: tulburări de

percepție, pierdere severă a echilibrului, pierderea membrelor ambelor brațe, contracții articulare / deteriorarea articulațiilor ambelor brațe, incapacitatea de a sta în șezut.

Structura produsului:

Acest scaun rulant este alcătuit din: cadru, bară transversal, cotiere și suporturi pentru brațe, frână de mână, mânere de împingere, roți față (pivotante), roți spate (cu manetă de frânare), perne pentru șezut și spătar, suporturi pentru picioare.

III. Performanțe tehnice principale

Contactul cu solul:

Toate roțile trebuie să atingă solul în mod uniform, cu excepția roților ridicate.

Stabilitate statică: Pe direcția longitudinală: $\geq 10^\circ$ / Pe direcția laterală: $> 10^\circ$

Capacitate de menținere pe pantă: Pante de până la 8° pot fi abordate în siguranță.

Deviația la alunecare: Sub 350 mm

Raza de virare: Sub 0,85 m

Lățimea minimă necesară pentru virare: Sub 1,6 m

Durata de viață a produsului: 5 ani, cu excepția consumabilelor (roți față/spate, perne de șezut și de spătar)



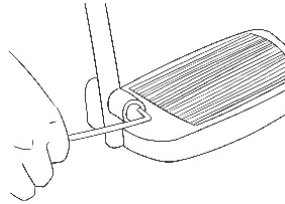
IV. Instalare și punere în funcțiune

1. Reglarea suportului pentru picioare

Scaunul este echipat cu **trei pedale reglabile**. Folosește cheia hexagonală de **5 mm** (inclusă în trusa cu unelte) pentru a **slăbi șuruburile pedalei**.

Reglează **înălțimea pedalelor** în funcție de înălțimea utilizatorului și lungimea picioarelor.

După ajustare, **strânge șuruburile** folosind din nou cheia hexagonală.



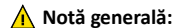
Notă:

După reglare, pedalele trebuie să se afle **la cel puțin 5 cm (50 mm) deasupra solului**.

2. Simboluri utilizate pe produs

Simbol	Descriere	Simbol	Descriere
	A se păstra în poziție verticală („Keep up”)		Fragil („Fragile”)
	A se păstra uscat („Keep dry”)		Producător („Manufacturer”)

V. Utilizare

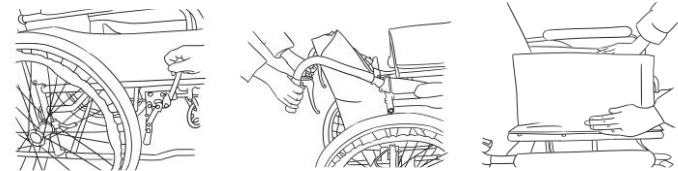


Notă generală:

- Înainte de utilizare, verificați toate componentele conform listei din instrucțiunile de utilizare.
- Dacă există piese deteriorate sau lipsă, contactați distribuitorul sau serviciul post-vânzare.
- În timpul transportului, **nu aplicați forță pe cotiere** pentru a evita deteriorarea.

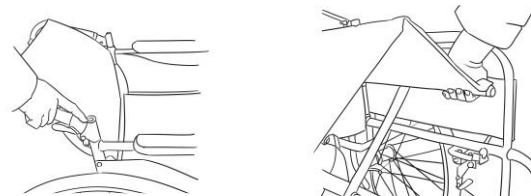
1. Metoda de deschidere (desfășurare)

- Blocați roțile din spate (stânga și dreapta). (Figura 12)
- Țineți cu ambele mâini mânerul scaunului și **împingeți-le în sus**. (Figura 13)
- Trageți de cadrele laterale astfel încât acestea să se **deschidă ușor**.
- Apăsați **cu palmele pe părțile laterale ale șezutului** pentru a finaliza deschiderea. (Figura 14)



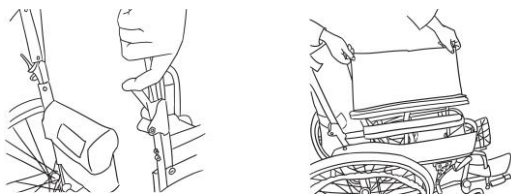
Atenție:

- Nu introduceți degetele în zona pliabilă – **risc de prindere**. (Figura 15)
- Nu țineți suportul șezutului cu mâna – vă puteți prinde degetele. (Figura 16)



2. Metoda de pliere

- Blocați roțile din spate.
- Apăsați **maneta de pliere** din spatele spătarului. (Figura 17)
- Pliati pedalele. (Figura 18)
- Prindeți marginile din față și spate ale șezutului și **ridicați-le în sus** cu ambele mâini pentru a-l plia.



3. Urcarea în scaun

1. Blocați roțile din spate.
2. Lăsați pedalele pliate.
3. Utilizatorul **se așază lent pe șezut.** (Figura 19)
4. Coborâți pedalele și **așezați picioarele pe ele.**
(Dacă este disponibil, fixați centura de siguranță.)



4. Coborârea din scaun

1. Blocați roțile din spate.
2. Repetați pașii invers de la urcare.

⚠️ Avertismente importante:

- Nu urcați/coborâți fără să acționați frânele — risc de alunecare și accident.
- Nu urcați/coborâți cu **picioarele pe pedale** — risc de răsturnare.



5. Conducerea scaunului rulant

- Respectați regulile de circulație în aer liber.
- La obstacole, însoțitorul trebuie să țină mânerul cu ambele mâini și să apese cu piciorul pe bara inferioară din spate pentru a ridica partea frontală. (Figura 20)

- La trepte sau obstacole mari, **doi însoțitori** trebuie să ridice scaunul. (Figura 21)
- La pante, **înaintați cu spatele**, coborând ușor. (Figura 22 și 23)



⚠️ Atenționări la conducere:

1. Nu frânați sau opriți brusc — risc de răsturnare.
2. Nu folosiți frâna în pantă.
3. Nu circulați pe pante cu înclinație mai mare de 8°.

VI. Transport și depozitare

1. Transport

- Produsul trebuie manipulat **cu grijă** în timpul transportului.
- **Este interzisă aruncarea, rostogolirea sau trântirea** scaunului rulant în timpul manipulării.

2. Depozitare

- Scaunul rulant trebuie depozitat într-un **loc uscat și bine ventilat.**
- Evitați medii cu **temperaturi ridicate** sau cu **variații rapide de temperatură.**
- Nu depozitați produsul în apropierea substanțelor chimice **corozive**, cum ar fi **acizi sau alcalii.**

VII. Mediu de utilizare

- **Interval de temperatură:** -25°C până la +50°C

- **Umiditate relativă:** 25% – 95%
- **Presiune atmosferică:** 86 kPa – 106 kPa

VIII. Întreținere și reparații

1. Inspecție zilnică

Se recomandă inspectarea zilnică a componentelor conform tabelului de mai jos:

Nr.	Componentă	Ce trebuie verificat
1	Cadru	Crăpături, deformări, slăbiciuni, eficiența frânării
2	Frână	Conexiuni slăbite, deteriorări
3	Roți față/spate	Rotație lină, zgomote anormale
4	Șezut	Strângerea șuruburilor, eventuale deteriorări
5	Cotiere	Deteriorări sau slăbiciune
6	Suport picioare	Conexiuni slăbite, deteriorări

Înlocuirea componentelor uzate

Frecvență recomandată pentru înlocuire:

- **Roată față:** la fiecare **6 luni** sau în funcție de uzură
 - Se demontează cu o cheie, se montează roata nouă, se ajustează strângerea.
- **Roată spate:** la fiecare **12 luni** sau după necesitate
 - Reparați sau înlocuiți cu ajutorul unui profesionist.
- **Șezut (spătar):** în funcție de uzură
 - Se înlocuiește cu șurubelnița, fixând perna nouă.
- **Cotieră:** în funcție de uzură
 - Se deșurubează și se înlocuiește cu piesa nouă, fixată la loc.

2. Întreținere periodică

Presiunea roților:

- Umflați roțile de 24" × 1-3/8 la **280 kPa** (nu depășiți 345 kPa).

Recomandări suplimentare:

- Presiunea poate varia ușor în funcție de greutatea utilizatorului și temperatură.
- Scăpările lente de aer sunt normale la depozitarea de lungă durată.
- În caz de anvelopă dezumflată:
 - Umflați mai întâi ușor (până la 30%),
 - Presați manual pentru a așeza anvelopa pe jantă,
 - Umflați complet după aceea.

Curățare și protecție:

- Ștergeți umezeala și murdăria cu o cârpă uscată.
- Lubrifiați săptămânal părțile mobile.
- Pernele de șezut și spătar trebuie păstrate curate — pentru a evita infecții.
- Depozitați într-un spațiu uscat, stabil, rezistent la coroziune.

Eliminarea deșeurilor:

- Respectați reglementările naționale privind eliminarea ecologică a produselor.

3. Reutilizare

- Produsul **poate fi reutilizat**, dar **trebuie verificat** tehnic înainte.
- Specialistul distribuitor trebuie să se asigure că produsul este:
 - Curățat,
 - Restaurat la condiție optimă,
 - Însoțit de toate documentele necesare.
- Respectați **instrucțiunile producătorului** pentru reutilizare.

